

TRIBUNAL INDUSTRIJALI

Decizjoni Preliminari Nru 2662

Kaz Numru 3712/JG

Fil-Kwistjoni tax-Xoghol

bejn

Philippe Jean Guillaut detentur tal-Passaport

Franciz Nru. 11CT47480, residenti 4 Rue de

Megnin, 64600 Anglet, Franza

u

HOSI Malta Limited bin-numru ta' registrazzjoni

(C-75590) gewwa Level 2, Theuma House, 302,

St. Paul Street, Valletta, VLT1213, Malta

Dwar: tkeccija mill-impjieg allegata li hi ngusta

Illum: 12 ta' Gunju, 2020

Chairman: Is-Sur Joseph Gerada FCIPD, M.A.(Mediation), IUKB Suisse,

Dip.Applied Soc.Stud.,MAAT

Introduzzjoni

Is-socjeta' intimata qed tecepixxi illi l-ligi Maltija dwar l-impjieg ma ghandhiex tkun applikabbli ghal kaz de quo u dan ai termini tal-kapitolu 482 tal-ligijiet ta' Malta li adotta bhala ligi domestika l-konvenzjoni ta' Ruma tal-1980 fuq il-ligi li tapplika ghal obligazzjonijiet kontrattwali, li tistipola li l-ligi applikabbli ghandha tkun dik tal-pajjiz fejn " l-impjegat soltu jaghmel ix-xoghol tieghu fl-ezekuzzjoni tal-kuntratt", cioe f'dan il-kaz il-Marokk.

Minn naha l-oħra r-rikorrent Philippe Jean Guillaut jargumenta li dan il-kuntratt għandu jkun regolat mil-ligi magħzula mill-partijiet u jikkwota l-artikolu fil-kuntratt ta' l-impjegat li jgib id-data tal-25 ta' Jannar, 2017 (mmarkat bhala Dok PG1) fejn hu jgħid li dan il-kuntratt jistipula li huma l-ligijiet ta' Malta li għandhom jirregolawh. Jargumenta ukoll l-artikolu 6 tal-Kapitolu 482 tal-ligijiet ta' Malta joffri protezzjoni lill-impjegat, b'tali mod li ma jippermettix li xi klawnsola tintuza biex iccaħhad lill-impjegat mill-istess protezzjoni mogħtija lill-mir-regoli mandatorji tal-ligi.

It-Tribunal irid ifakkar li fis-seduta tat 22 ta' Novembru, 2019 kien akkorda erba' gimghat zmien minn dik id-data għan-nota ta' sottomissjonijiet tas-socjeta' intimata b'notifika lill-kontroparti li jkollha erba' gimghat mid-data tan-notifika għan-nota ta' sottomissjonijiet tagħha. Is-socjeta' intimata baqgħet ma pprezentatx in-nota tagħha, u wara anki korrisondenza bl-email bejn l-Avukat tar-rikorrent u s-Segretarjat tat-Tribunal, fejn anki l-Avukat tas-socjeta' kien ikkuppjat, ir-rikorrent ipprezenta n-nota ta' sottomissjonijiet tiegħu.

Konsiderazzjonijiet

Il-Kapitolu 482 artikolu 3 sub artikolu 1 jispjega li:

“Kuntratt għandu jkun regolat mil-ligi magħzula mill-partijiet. L-għażla għandha tkun espressa jew murija b'ċertezza raġjonevoli mill-klawsoli tal-kuntratt jew miċ-ċirkostanzi tal-kaz. Permezz tal-għażla tagħhom il-partijiet jistgħu jiftiehm fuq il-ligi applikabbli għall-kuntratt kollu jew għal parti minnu.”

Il-ligi tispjega l-bzonn li l-kuntratt jistipola b'mod car liema ligi sa tirregolah pero' zzid ukoll li c-cirkostanzi kollha tal-kaz iridu jittiehdu in konsiderazzjoni.

Barra minn hekk artikolu 6 ta' l-istess Kapitolu 482 jispjega car il-provvedimenti legali f'kaz fejn ma jkunx espress fil-kuntratt liema gurdizzjoni sa tintuza meta tinqala tilwima. F'dan ir-rigward, Artikolu 6 jagħti livell ta' protezzjoni lill-impjegat fejn jgħid li;

“Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 3, f'kuntratt ta' impjegat għażla ta' ligi magħmula mill-partijiet m'għandhiex ikollha r-rizultat li ċcaħhad lill-impjegat mill-

protezzjoni moghtija lil mir-regoli mandatarji tal-ligi li tkun applikabbli skont il-paragrafu 2 fin-nuqqas ta' għażla.”

Ghaldaqstant il-ligi hija cara li dan il-kapitolu m'għandux jintuza biex b'xi mod icaħhad lill-impjegat mill-protezzjoni provduta lil mill-ligi u minn naha l-oħra dan il-provvediment ma jissostitwixxix id-dritt ta' l-impjegat illi jagħzel il-ligi hekk espress fil-kuntratt ta' l-impjeg.

F'dan il-kaz it-Tribunal għandu quddiemu kuntratt ta' mpjeg li jgib id-data tal-25 ta' Jannar, 2017 (mmarkat Dok PB1) fejn l-aħhar klawsola intitolat;

“Law and jurisdiction” jistabbilixxi li, u nikkwota;

“The validity, construction and performance of this agreement shall be governed by the laws of Malta and shall be subject to the non-exclusive jurisdiction of the Maltese courts to which the parties submit”.

Għat-Tribunal dan juri car li l-intenzjoni taz-zewg partijiet kien li f'kaz ta' tilwima, jkunu l-ligijiet ta' Malta li japplikaw.

Decizjoni

Ghaldaqstant it-Tribunal jaqta' u jiddeciedi li l-ligi ta' Malta hija l-ligi li tirregola dan il-kuntratt ta' mpjeg u jichad l-ewwel eccezzjoni u jkompli jisma' l-kaz.

(iffirmata)

Joseph Gerada
Chairperson

VERA KOPJA

Graziella Spiteri
Għas-Segretarju